

A3-296 US

Declaration and Power of Attorney For Patent Application 專利申請聲明及委託書 Chinese Language Declaration 中文聲明

| 作為下述受明者・我在此宣告: | As a below named inventor, I hereby declare that: |
|--|---|
| 我的住址、劉陽地址和翻釋均列在我名下。 | My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name, |
| 我相信我是首創的、第一個和職一的發明者(如只列出一人姓名)或是首創的、首位共同發明者(如列出數人姓名)。我提出作為專利申請權利要求的質目如下 | I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled HEAT DISSIPATION DEVICE |
| | |
| 如不在下面小方格中打叉刺猬系统明書附此: | the specification of which is attached hereto unless the following box is checked: |
| □ 以美國申請號碼或PCT國際申請號碼 立案于 作正于(如適用) | as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable). |
| 我在此雙明我已開電并理解上述說明書的內容。包括 上述任何修正案所修正的權利要求。 | I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, in- cluding the cisims, as amended by any amendment referred to above. |
| 按照聯邦法規第三十七節第一・五六條・我有責任提 供支持専利權的實質性資料・ | t ecknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37 Code of Federal Regulations, § 1.56. |
| Pag | a 1 of 3 |

PTO/SB/101

表格

Peters and Trademark Office-U.S. Department of Communics 美國商業部 美国專利商標公署

A3-296 US

Chinese Language Declaration

我申请享受按照美国法规第三十五節第一百一十九 條列出的以下任何外國專利申請會或受明者證書的 外國優先權,並確認下列具有優先權申請前立案日 期的、任何外國專利申請書或受明者證書。 I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119 of any foreign application(a) for patent or inventor's certificate fisted below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

| | | | 是否要求 | 求優先權 |
|----------------------|-------------------|-------------------------------------|----------|---------|
| 92201619 | Taiwan | 28 January 2004 | ð | |
| (姓福) (Number) | (图名) (Country) | (申納日/月/年) (Day/Month/Year Filed) | 是 Yes | 否 No |
| | | | . 0 | |
| (35 65) (Number) | (图名) (Country) | (申獎日/月/年) (Day/Month/Year Filed) | 是 Yes | 否 No |
| | | · | | |
| (效義) (Number) | (图名) (Country) | (申請日/月/年) (Day/Month/Year Filed) | 是 Yes | 各 |

我申請事受按照英國法規第三十五節一百二十條列出的以下任何英國申請書的利益,如果此申請書中提出的母項權利要求的庭目未按英国法規第三十五節第一百二十條第一般的要求在以前的美國申請書中披露,則我有責任按照聯邦法規第三十七節第一。五六(甲)條提供支持專利權的實質性資料,這一法規條文生效于以前申請的立案日期之後,但在美國或 PCT 國際申請工業日期之前。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

| (申舒原序號碼) (Application Serial No.) | (申請日期) (Filing Date) | (狀況) (已獲専利權、申請中、取消) | (Status) (patented, pending, abandoned) |
|--------------------------------------|-------------------------|------------------------|---|
| (申請順序號碼) (Application Serial No.) | (申赞日期) (Filing Date) | (狀況) (已靈專利權、申請中、取消) | (Status) (petsnted, pending, abandoned) |

我在此豐明被據我所知而作的所有豐明都真實無誤。 所有有韓國科和信息的豐明也實實無誤:我還知道。 按照美國法規第十八節第一千零一項。任何智思偽造 的豐明都將受到勸款或監禁,或陶時受到兩種激勵。 這類智息偽造的豐明將危及此申讓書或任何已頒發專 利的效力。 I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Page 2 of 3

Patent and Tradement Office-U.S. Department of Comment

PTO/SB/101

表格

美國商業部 美国專利商標公署

Chinese Language Declaration

委託書: POWER OF ATTORNEY:As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and for 以列名登明者的身份,我在此辩定下列律師和/或代理 agent(s) to prosecute this application and transact 人執行此申請並從事與專利商標公總有關的所有業務 all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration num-(列出姓名和註册赞異): Romi Bose - No. 43,322 Thomas D. Paulius, No. 30,792 Stacey E. Caldwell, No. 36,917 Stephen Z. Welss, No. 28,486 Charles S. Cohen, No. 32,210 Robert J. Zeitler, No. 37,973 Louis A. Hecht, No. 26,464 通訊地址 Send Correspondence to: Robert J. Zeitler Molex Incorporated 2222 Wellington Court Lisle, Illinois 60532 Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) 直接考話(姓名及考話號碼) 630/527-4884 Full name of sole or first inventor -的發明者全名 Tseng Shiang-Chich inventor's signature 受明者等字 日期 Tseng Shirang Chich Residence 11th Floor, No. 227, Juang-Jih 地址. Road, BanChaiu City, Taipei Hsien, Citizenship Taiwan Post Office Address 郵局地址 Same as above Full name of second joint inventor, if any 第二個共同發明者全名(如有) Second inventor's signature Date 第二個聲明者養字 日旭 Residence 住址 Citizenship 88 Post Office Address 郵局地址 .

(第三個和其他共同受明者需提供內樣資料和簽字。) (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Page 3 of 3